

 <p>REGIONE DEL VENETO ULSS9 SCALIGERA</p>	<p><i>Azienda ULSS 9 - Scaligera</i></p> <p>Sede Legale Via Valverde, 42 – 37122 Verona cod.fisc. e P. IVA 02573090236</p>	<p>DIRETTORE DR.M.CARLINI</p> <p>U.O. C. DI ANESTESIA, RIANIMAZIONE E TERAPIA DEL DOLORE</p>
---	--	---

ACCESSO ALLA TERAPIA INTENSIVA

Attualmente i familiari possono accedere al reparto di Terapia intensiva per incontrare il proprio caro nelle fasce orarie:12:30-13:30;16:00-20:00.

Dalle 12:30 alle 13:30 due famigliari (per assistito) possono accedere contemporaneamente presentando un pass fornito dal reparto.

Il medico sarà a disposizione dei familiari dal lunedì al venerdì dalle 12.30 alle 13.30, il Primario riceverà previo appuntamento in segreteria.

Dalle 16:00 alle 20:00 la visita al proprio parente è consentita ad un solo famigliare alla volta presentando un pass fornito dal reparto.

ACCESS TO THE INTENSIVE CARE UNIT

At present the family members can enter the intensive care unit to meet their dear ones at these timings: from 12.30 hrs to 13.30 hrs; and again from 16.00 hrs to 20.00 hrs.

Any two family members (for assistance purpose) can enter together in the ICU ward from 12.30 hrs to 13.30 hrs.

The doctor will be available to family members from Monday to Friday from 12.30 to 13.30, the Head physician will receive by appointment at the secretariat.

Relatives can visit the patient one at a time from 16.00 hrs to 20.00 hrs by showing a permit pass provided by the ward to enter ICU.

INDICAZIONI COMPORTAMENTALI

Per le vostre prossime visite vi preghiamo di osservare le seguenti indicazioni:

- ❖ rispettate le norme igieniche che vi saranno proposte dal personale infermieristico in particolare per prevenire le infezioni è necessario lavarsi le mani prima di accedere alla Terapia Intensiva e dopo la visita al degente. Sono disponibili anche soluzioni alcoliche in sala d'attesa e prima dall'accesso al box.
- il personale della Terapia Intensiva potrebbe chiedervi di indossare camici, guanti e mascherine.
- evitare di sedervi o appoggiarvi al letto.
- evitare di visitare i vostri parenti se siete raffreddati o avete patologie influenzali
- ❖ vi chiediamo di rimanere accanto al letto del vostro parente durante la visita , nel rispetto della riservatezza degli altri pazienti
- ❖ abbiate la cortesia di non chiedere informazioni cliniche né mediche né a infermiere al di fuori del colloquio quotidiano previsto: non preoccupatevi, in caso di novità cliniche di rilievo sarete prontamente avvertiti.
- ❖ non possiamo fornire informazioni riservate tramite telefono.

<p>REGIONE DEL VENETO</p>  <p>ULSS9 SCALIGERA</p>	<p><i>Azienda ULSS 9 - Scaligera</i></p> <p>Sede Legale Via Valverde, 42 – 37122 Verona cod.fisc. e P. IVA 02573090236</p>	<p>DIRETTORE DR.M.CARLINI</p> <p>U.O. C. DI ANESTESIA, RIANIMAZIONE E TERAPIA DEL DOLORE</p>
---	--	--

- è necessario comunicare al personale sanitario un vostro recapito telefonico, per potervi rintracciare in qualunque momento fosse necessario.

❖ non sono ammessi:

- bevande ,cibi compressi e caramelle..
- fiori
- videocamere, macchine fotografiche e cellulari.

CLINICAL PRACTICE GUIDELINES

When you visit next time please observe the following indications:

- ❖ Please respect and utilize the hygiene rules particularly proposed by the ward nurse. To prevent infection family members and relatives are requested to wash their hands before entering the ICU and after the visit to the patient. Alcoholic solutions are available in the waiting room to use before entering the box.
 - The staff of the ICU might ask you to wear overall, gloves and masks.
 - Avoid sitting or leaning on the bed.
 - Do not visit the patient if you have got cold or flu.
- ❖ We request you to stay near the bed of your relative during your visit respecting privacy of other patient.
- ❖ Please for courtesy do not request any clinical information from the nurse nor from the doctor during the visit hours, as you are informed everyday regarding the patient's health. If clinically there is any relevant news, you will be promptly notified.
- ❖ We cannot give you any information by telephone.
 - So please leave your telephone number to the staff/ nurse so that we can call you whenever it is necessary.
- ❖ Following objects are not allowed –
 - Drinks, any food products including candy
 - Flowers
 - Video cameras, photo cameras, mobile phones.

IL CONSENSO INFORMATO

Alcune procedure, eseguite in regime di urgenza, sono ritenute "salvavita" e non richiedono il consenso di famigliari che saranno comunque opportunamente informati dai medici del reparto

INFORMED CONSENT

Some procedures performed in emergency are considered "life-saving" and do not require the consent of family members who will be adequately informed by the physicians of the ward.